



## December Prayer

No matter who you are,  
Say a prayer this season.  
No matter what your faith,  
Say a prayer this season  
No matter how you celebrate,  
Say a prayer this season.  
There are so many ways  
To celebrate faiths,  
There are so many faiths  
To celebrate life.  
No matter who,  
No matter what,  
No matter how...  
You pray.  
Let's say a prayer  
This season,  
Together, for peace.

Mattie J.T. Stepanek

*Journey Through Heartsongs*  
Hyperion Books, 2002

Learn more about Mattie & the  
Mattie J.T. Stepanek Foundation

[MattiesPeaceFoundation.org](http://MattiesPeaceFoundation.org)



Prière pour le mois de décembre  
De Mattie J.T. Stepanek

Peu importe qui tu es  
En ce temps de festivités,  
Fais une prière.  
Peu importe ta religion  
En ce temps de festivities,  
Fais une prière.  
Peu importe ce que tu célèbres  
En ce temps de festivities,  
Fais une prière.  
Il y a tant de façons de  
Célébrer sa foi,  
Il y a tant de religions  
Qui célèbrent la vie.  
Peu importe qui,  
Peu importe quoi,  
Peu importe comment...  
Tu pries.  
Alors prions  
En ce temps de festivities,  
Tous ensemble, pour la paix.



La paix est possible  
Choisissons-la.

Mattie J.T. Stepanek  
*Journey Through Heartsongs*  
Hyperion Books, 2002

**French translation submitted by:**  
**Sonya Thorpe**  
[MattiesPeaceFoundation.org](http://MattiesPeaceFoundation.org)